

**ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSEUR(E)S DE DROIT
COLLOQUE ANNUEL (UBC)
DU 22 AU 24 JUIN, 2005
LES PARADOXES DU DROIT**

À moins d'avis contraire, tous les évènements auront lieu à la faculté de droit de UBC, 1822 East Mall

MERCREDI LE 22 JUIN 2005

8:00- 9:00 Inscription (entrée principale de la faculté de droit) café & viennoiseries

9:00-10:30 SESSIONS CONCOMITANTES

I Parlons d'argent [veuillez noter le changement à l'horaire]	II Les paradoxes de la justice	III Conversations en droit pénal
<p>Salle : 157 Modérateur : Philip Girard (Dalhousie)</p> <p>Stephanie Ben-Ishai (Osgoode) Le paradoxe du départ à neuf dans les faillites : les prêts gouvernementaux aux étudiants</p> <p>Benjamin Alarie (Toronto) La Doctrine de Source</p> <p>Ronald Davis (UBC) Les fiducies de pension : mise au jour et présentation d'un paradoxe</p> <p>Toni Williams (Osgoode) Les paradoxes de l'éducation financière au x consommateurs: on aide qui et pour quoi?</p>	<p>Salle : 178 Modératrice : Geneviève Cartier (Sherbrooke)</p> <p>Richard Janda et Richard Lehun (McGill) Les paradoxes de la justice libératoire dans l'oeuvre de Peter Weiss sur l'esthétique de la résistance</p> <p>Bruce Pardy (Queen's) Le paradoxe de la justice individualisée</p> <p>Marina Pavlovic (Ottawa) Le paradoxe des modes alternatifs de règlement de conflits</p>	<p>Salle: 169 Modératrice: Sonia Lawrence (Osgoode)</p> <p>Steve Coughlan (Dalhousie) Le paradoxe du menteur en droit : Kurt Godel et le droit criminel</p> <p>Jula Hughes (Ottawa) La retenue et la prolifération en droit pénal – le paradoxe prévu</p> <p>Steve Wexler (UBC) L'approche de principe à la règle du oui-dire</p> <p>Malcolm Thorburn (Queen's) Le rôle paradoxal des défenses de justification en droit criminel</p>

10:30-10:45

PAUSE SANTÉ

10:45-12:00 ALLOCUTION D'OUVERTURE: FIONA COWNIE, UNIVERSITÉ DE HULL, GB
LES PROFESSEUR(E)S DE DROIT: CULTURES ET IDENTITÉS
SALLE DE MOOT COURT

12:00-13:00 Assemblée générale annuelle de L'ACPD & lunch
Salle 178

13:00-14:15 ATELIERS SUR L'ENSEIGNEMENT ET L'APPRENTISSAGE

<p>L'enseignement du droit à partir des arrêts: approches critiques</p> <p>Salle: 169 Modératrice: Kim Brooks, UBC</p>	<p>Aider nos étudiant(e)s à mieux rédiger</p> <p>Salle: 157 Modératrice: Raquel Goncalves (École du Barreau de la C-B)</p>	<p>Atelier destiné aux étudiants des cycles supérieurs : Postuler dans le marché universitaire</p> <p>Salle: 179/81 Modérateurs: Susan Boyd (UBC) & Richard Janda (McGill)</p>
--	--	--

14:15-14:30 PAUSE SANTÉ

14:30-16:00 SESSIONS CONCOMITANTES		
IV L'éthnicité et le droit	VI Ressources naturelles et droit de l'environnement	VII La famille et le mariage
Salle : 178 Modératrice : Sharry Aiken (Queen's)	Salle : 157 Modératrice : Sharon Mascher (Saskatchewan)	Salle : 169 Modératrice : Carissima Mathen (UNB)
<p>Irus Braverman (Toronto) Démolition de maisons à Jérusalem-est</p> <p>Richard Ogden (Toronto) Droits aborigènes «pré-existants» : normes aborigènes, façon common law</p> <p>Xiao Jason Yu (Osgoode) Les paradoxes du droit de l'autonomie ethnique régionale en Chine : quelques observations légales et ethnographiques</p>	<p>Catherine Choquette (Sherbrooke) Doit-on décentraliser la gestion d'une ressource commune?</p> <p>Andrew Green (Toronto) Subventions, droit de l'environnement et normes sociales</p> <p>Shi-Ling Hsu (UBC) Les problèmes liés à la surpêche</p> <p>Benjamin Richardson (Osgoode) Le délicat paradoxe du droit de l'environnement: les droits du développement public et les recours de common law privée</p>	<p>Shelley Kierstead (Osgoode) Dommages pour atteinte aux émotions, familles et garde</p> <p>Lorna Turnbull & Beth Tait (Manitoba) Le paradoxe d'une situation encombrée entourée des personnes autonomes</p> <p>Gillian Calder (Victoria) Deux visions concurrentes : congés de maternité et congés parentaux en droit canadien</p> <p>Karen Pearlston (UNB) Mariage et cohabitation : le point de vue du Nouveau- Brunswick</p>
16:15-17:00 RÉUNIONS		
Une revue canadienne sur l'enseignement et l'apprentissage: la création d'une vision ?	Comité de l'ACPD sur les nominations à la Cour Suprême du Canada: Rapport et vote d'adoption	
Salle: 179/81	Salle: 157	
	<ul style="list-style-type: none"> • Paul Chartrand (Saskatchewan) rapportera les recommandations du comité créé par l'ACPD sur cette question • Vote des membres présents sur l'adoption des recommandations 	
17:00-18:30		
RÉCEPTION de la doyenne de la faculté de droit de UBC, MARY ANNE BOBINSKI		

JEUDI LE 23 JUIN 2005

9:00-10:30 SESSIONS CONCOMITANTES

VIII La voix des femmes en droit	IX Frontières	X Sociétés, contrats et responsabilité
<p>Salle : 169 Modératrice : Gillian Calder (Victoria)</p> <p>Carissima Mathen (UNB) Le paradoxe de Louise Arbour</p> <p>Angela Cameron (Victoria) Les représentations de la violence intime: ce que le droit peut voir</p> <p>Rosemary Cairns Way (Ottawa) Le droit criminel et le paradoxe de l'égalité</p>	<p>Salle : 157 Modérateur : Kim Brooks (UBC)</p> <p>Sharry Aiken (Queen's) Le paradoxe de la sécurité frontières «intelligentes» et pays «sécuritaires»</p> <p>Sean Rehaag (Toronto) «Devant la loi se trouve un gardien...» : le paradoxe du contrôle frontalier</p> <p>Gerald Heckman (Osgoode) Le rôle du droit international dans le traitement des non-citoyens par le Canada</p>	<p>Salle : 178 Modérateur : Stephanie Ben-Ishai (Osgoode)</p> <p>Martin Hevia (Toronto) La liberté contractuelle et la justice distributive sont-elles compatibles?</p> <p>Ian Lee (Toronto) L'efficacité économique, l'éthique et le débat sur le monisme actionnarial.</p> <p>Darcy L. MacPherson (Manitoba) <i>Peoples Department Stores (trustee of) c. Wise</i>: Reformulation ou rejet de principes reconnus</p>
10:30-10:45 PAUSE SANTÉ		

10:45-12:30 SESSIONS CONCOMITANTES		
<p style="text-align: center;">XI Le changement: en théorie, en droit, dans la réalité</p> <p>Salle : 169 Modérateur : Lorne Sossin (Toronto)</p> <p>Fabien Gélinas (McGill) Le paradoxe de l'omnipotence et la pragmatique de la transformation du droit</p> <p>Hugo Cyr (UQAM) L'obligation constitutionnelle : l'autonomie a-t-elle un espace entre prudence et loyauté?</p> <p>Geneviève Cartier (Sherbrooke) L'évolution paradoxale de la relation entre le droit et la discrétion administrative</p> <p>Nicolas Lambert (McGill) Les effets d'une loi inconstitutionnelle : le cas du mariage entre conjoints de même sexe</p>	<p style="text-align: center;">XII Les paradoxes de la protection des idées</p> <p>Salle : 178 Modérateur : Darcy MacPherson (Manitoba)</p> <p>Larissa Katz (Queen's) Pouvoirs, responsabilités et devoirs : la protection des idées en common law</p> <p>Sunny Handa (McGill) Les énigmes du droit d'auteur</p> <p>Jeremy deBeer (Ottawa) Les droits d'auteur et les brevets : le paradoxe de l'équilibre</p> <p>Alex Cameron (Ottawa) Le droit d'auteur à l'ère du numérique – métaphores et contradictions</p>	<p style="text-align: center;">XIII (In)capacité, dignité et droit</p> <p>Salle : 157 Modératrice : Constance MacIntosh (Dalhousie)</p> <p>Sheila Wildeman (Dalhousie) La capacité de prendre des décisions en matière de traitement et le paradoxe de l'intuition</p> <p>Angela Long (Toronto) La définition philosophique de la dignité humaine dans la loi et la politique canadiennes de la santé</p> <p>Aloke Chatterjee (UNB) Les paradoxes des recours pour «wrongful birth»</p> <p>Jabeur Fathally (Ottawa) La Liberté De La Personne De Disposer De Son Propre Corps: Vers Une Rédefinition Du Corps Humain</p>
12:30-14:30- LUNCH Carswell (Bistro Sage) Les technologies et l'enseignement		
14:30-15:45 ATELIERS SUR L'ENSEIGNEMENT ET L'APPRENTISSAGE		
<p style="text-align: center;">Quelle est votre perspective sur l'enseignement?</p> <p>Salle: 157 Modérateur: Prof. Dan Pratt (Études en éducation, UBC)</p> <p>Les participants à cet atelier devraient effectuer le test TPI avant d'assister à l'atelier: http://www.TeachingPerspectives.com. Le 'test' ne prend qu'une quinzaine de minutes et vous fait découvrir votre approche à l'enseignement!</p>	<p style="text-align: center;">Réformes de programmes: où en sommes-nous?</p> <p>Salle: 178 Modératrices: Annie Rochette & Catherine Dauvergne (UBC)</p>	

15:45-16:00PM PAUSE SANTÉ

16:00-17:30 SESSIONS CONCOMITANTES

XIV Religion & État

Salle : 169

Modérateur : Hugo Cyr (UQAM)

Beverley Baines (Queen's)

«Choix protecteur, favorisant l'inclusion» : création de la justice?

Susan Drummond (Osgoode)

La place de la religion au sein de l'État

Heather Conway & Sheena Grattan (Queen's University, Belfast)

Les restrictions religieuses, les legs privés et l'impact des normes constitutionnelles : une perspective comparée

Ben Berger (Victoria)

Le défi culturel de la liberté de religion: la conscience religieuse et la constitutionalisme canadien

XV Facultés de droit et formation juridique: quelques enjeux

Salle : 157

Modératrice : Lorna Turnbull (Manitoba)

Anthony Bradney (Sheffield, Angleterre)

Liberté et contraintes dans les facultés de droit anglaises

Esmerelda Thornhill (Dalhousie)

La «race» et la loi s'affrontent : qui en sera l'arbitre?

Ted Tjaden (Toronto)

Le paradoxe de la recherche documentaire et de la rédaction juridique dans les facultés de droit : ignorer son importance à nos risques et périls

XVI Les droits, la démocratie et la diversité culturelle

Salle : 178

Modératrice : Michelle Gallant (Manitoba)

Paul Martin (Toronto)

Le droit international peut-il simultanément défendre démocratie et diversité?

Mosope Fagbongbe (Manitoba)

Le protocole de la Charte africaine pour la protection des droits de la femme en Afrique : écran de fumée ou aspiration réalisable?

Chikeziri Igwe (Manitoba)

Les États-Unis et la Cour pénale internationale: les principes de juridiction

Harold W. Bashor (McGill)

Le paradoxe du traité sur la lune

Mohsen Ahmed (Osgoode)

Sur le chemin du fractionnement national? L'avenir après la globalisation

19:30 SOUPER DE L'ACPD POUR LES NOUVEAUX PROFESSEURS

**VENDREDI LE 24 JUIN (BONNE ST-JEAN-BAPTISTE!)
 FORUM JURIDIQUE (ÉVÈNEMENT CONJOINT AVEC CALT, ACDS & CCDD)**

SALLE DE MOOT COURT

9:00-10:30

Modératrice et commentatrice: Rebecca Johnson (Victoria)

JEAN-PAUL CHAPDELAINE (Ministère de la Justice du Canada)

Les styles de rédaction législative au Canada : le législateur favorise toujours le style d'époque

PIERRE ROBERT (Université du Québec à Montréal)

Les icônes de la loi : les représentations de la face cachée du droit

MARK ANTAKI (McGill)

Démocratisation de l'imagination juridique : le ré-enchantement du monde

10:30-10:45 PAUSE SANTÉ

10:45-12:15

GEORGES AZZARIA (Laval)

Originalité et utilisation équitable: les artistes indifférents au droit d'auteur

SHARON SUTHERLAND (UBC) et SARAH SWAN (Cour Suprême de la Colombie Britannique)

Quelle leçon sur le droit nous donne l'émission *Trailer Park Boys*?

COMMENTAIRES PAR REBECCA JOHNSON (Victoria)

12:15-13:30 LUNCH

(GRACIEUSETÉ DU CONSEIL DES DOYENS ET DOYENNES DES FACULTÉS DE DROIT DU CANADA)

☪ Colloque annuel de L'ACPD et Forum Juridique: <http://www.acpd-calt.org>

☪ Pour afficher le résumé ou le texte complet de votre communication sur le site web, envoyer le tout à slawrence@osgoode.yorku.ca

**13:30-15:00 PERSPECTIVES JURIDIQUES
TRADITIONS JURIDIQUES AUTOCHTONES
(UN ÉVÈNEMENT DE LA COMMISSION DU DROIT DU CANADA)
SALLE DE MOOT COURT**

GHISLAIN OTIS, UNIVERSITÉ LAVAL

Personnalité, territorialité et valorisation constitutionnelle des traditions juridiques autochtones

PAULETTE REGAN, UNIVERSITÉ DE VICTORIA

Un festin d'excuses à Hazelton: créer de l'espace pour le droit autochtone, la résolution des conflits et les traditions pacifiques pour affronter l'héritage des écoles indiennes résidentielles

DAWNIS KENNEDY, UNIVERSITÉ DE VICTORIA

L'article 35 et les traditions juridiques autochtones: un pas vers le droit intersociétal?

Commentateur: Professeur Paul Chartrand (Faculté de droit, Université de la Saskatchewan)

15:00-15:15 PAUSE SANTÉ

15:15-16:45 PANEL DE LA COMMISSION DU DROIT DU CANADA: TRAVAILLER, OUI, MAIS... LE DROIT DU TRAVAIL À RETRAVAILLER

RICK CHAYKOWSKI, QUEEN'S UNIVERSITY

Travail atypique et vulnérabilité économique

GUYLAINE VALLÉE, UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Pour une meilleure protection des travailleurs vulnérables : des scénarios de politiques publiques

FREDERICA WILSON, COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Travailler, oui mais... Le droit du travail à retravailler

**RÉCEPTION ET BANQUET
GRANDE SALLE
GREEN COLLEGE**

Merci à nos commanditaires



Law Commission of Canada Commission du droit du Canada



Faculty of Law

Conseil des doyens et doyennes des facultés de droit canadiennes

Colloque annuel de L'ACPD et Forum Juridique: <http://www.acpd-calt.org>

✉ Pour afficher le résumé ou le texte complet de votre communication sur le site web, envoyer le tout à slawrence@osgoode.yorku.ca
